



## Projektor lem (installationsbeskrivelse)

EUROFIRST EUROFIRST EUROFIRST EUROFIRST EUROFIRST EUROFIRST EUROFIRST EUROFIRST EUROFIRST  
ROFIRST EUROFIRST EUROFIRST EUROFIRST EUROFIRST EUROFIRST EUROFIRST EUROFIRST EUROFIRST  
ROFIRST  
LST  
LST  
LST



500x500 mm

600x600 mm  \_\_\_\_\_



### Instructions Générales

Éviter l'application des trappes de visite au niveau des joints entre les plaques.  
L'application s'effectue en séparant le cadre extérieur, qui s'installera en premier, de l'ouvrant qui s'appliquera dans une phase finale.  
Pour démonter/retirer la porte.

### General instructions

Avoid installing access panels near the joints between boards.  
Separate the rim from the door, and install it (rim) first.  
To disassemble/remove the door.

## 1° PHASE

Poser la trappe de visite automatique sur une surface droite.

Place the automatic access panel on a flat surface.

Raccorder le moteur au courant électrique et avec la télécommande appuyez sur le bouton  pour dérouler complètement les gaines jusqu'à ce que le moteur s'arrête par lui-même.

**Note importante: ne pas utiliser à nouveau la télécommande avant la phase 3.**

Connect the motor to the electrical and press the button  to unwind the straps completely, until the motor stops by itself.

**Important Note: do not use the remote control until the 3rd phase.**

Retirer les languettes de fixation des gaines.

Remove the fixation rings from the steel straps.

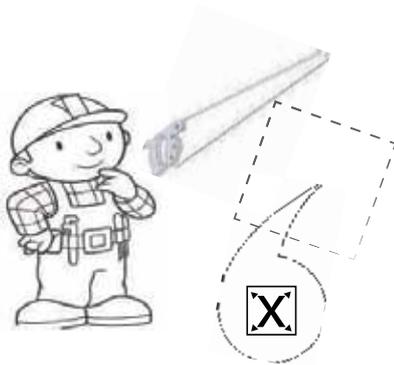
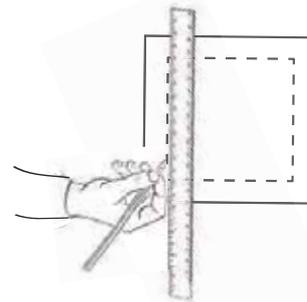
Écarter les languettes des charnières pour libérer la vis et ainsi séparer le cadre extérieur de l'ouvrant.

Open hinge pins relieving the screw, thus separating the outer frame from the lid.

## 2° PHASE

- 1** Marquer sur le mur l'ouverture qui doit être faite selon la taille de la trappe à appliquer, laissant un espace de 3 à 6mm.

Draw in the ceiling the hole to make, taking into consideration the measures of the access panel you want to apply, and leaving a gap of 3 to 6mm.

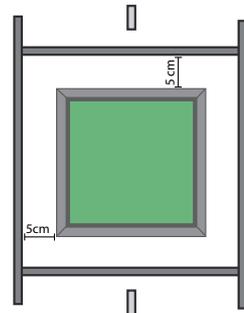


Procéder à la découpe de la plaque à l'aide d'une scie manuelle ou électrique.  
Vérifier que l'ouverture/découpe est d'équerre, en mesurant les diagonales.  
Ensuite, limer les rebords et nettoyer les résidus de poussière.

Cut the board with a manual saw or an electric wood saw.  
Check that the hole cut is angular, measuring the diagonals.  
Smooth edges and clean up the dust.

- 3** Il doit y avoir au moins 5 cm de plafond autour de la trappe à appliquer.  
Dans le cas contraire, il faut appliquer une structure de renfort comportant au moins 4 points d'appui pour la trappe.

Around the access panel, you must have at least 5cm of board in the ceiling.  
Otherwise, you have to apply an additional reinforcing structure with at least 4 supporting points around the access panel.

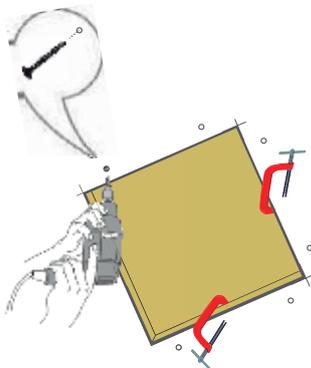
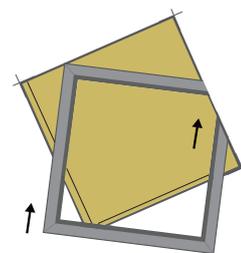




4

Séparer le vantail du cadre extérieur puis l'introduire en diagonale dans l'ouverture. Une fois à l'intérieur, tourner jusqu'à la position adéquate, puis le poser fermement sur la plaque en vérifiant qu'il s'encastre convenablement.

After tearing down the door from the rim, enter it diagonally, then rotate to obtain the right position and press it on the board to check if it fits.



5

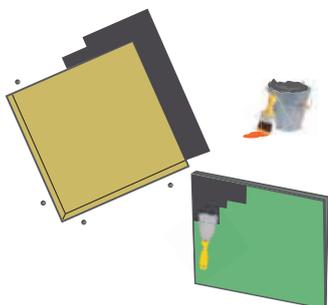
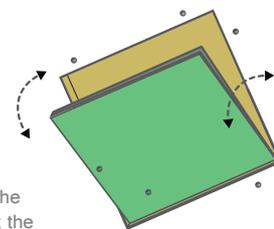
Fixer le cadre extérieur sur la plaque en utilisant des serre-joints et, ensuite, visser la plaque en utilisant les vis fournies (ou non, selon modèle de trappe). Elles doivent être appliquées à 15 cm d'intervalle tout au long du cadre extérieur de la trappe, évitant les coins renforcés.

Fix the rim on the board using joint-jigs and screw the board with the screws available in the box (or not, depending on the access panel model). Fix them each 15 cm within the rim, avoiding the reinforced corners.

6

Pour installer à nouveau le cache dans l'anneau extérieur, mettre les ressorts dans les fentes des rainures de ce dernier. Vérifier le bon fonctionnement en ouvrant et fermant plusieurs fois la trappe manuellement, sans emboîter le reste des mécanismes, vérifiant ainsi que l'espace/jeu entre l'ouvrant et le cadre extérieur sont correctes.

To fix again the door inside the rim, put the hinges in the slots of the rim. Check that the access panel is working properly, opening and closing it manually many times, without the rest of the mechanisms in, in order to check if the gap between the opening and the rim is correct.



7

Le traitement des joints ainsi que la peinture devront être faits après avoir retiré l'ouvrant.

Before treating the joints and painting, you have to tear down the door, remove it.

8

Après avoir finalisé le traitement des joints et peintures, repositionner l'ouvrant en respectant toujours le point numéro 6.  
After finishing the joints and painting, you have to put again the door respecting the step number 6.

## 3° PHASE

(S'il y a eu une utilisation erronée de la télécommande après la phase 1, vous devrez vérifier que le moteur est dans la position correcte d'ouverture, en appuyant sur le bouton au maximum.)

- Repositionner à nouveau les sangles et fermer complètement la trappe de visite en appuyant sur le bouton .  
**Note: Les câbles devront toujours s'enrouler de l'extérieur vers l'intérieur, comme sur l'image ci-après.**

(If the remote control has been used incorrectly after phase 1, you will have to check if the motor is in the correct position, by pressing the button until it stops.)

Replace the straps and close completely the access panel by pressing the button .  
**Note: The straps have to wind from the outside to the inside, as in the picture.**





PROGRAMMATION DE L'OUVERTURE - (OPTIONELLE)

PROGRAMING THE OPENING - (OPTIONAL)

**1** Ouvrir la trappe de visite complètement (via la télécommande).  
Open the access panel in its entirety (with the remote control).

**2** Dans la fente rouge (à l'aide de la clef d'affinage) tourner dans le sens contraire à la flèche indiquant le signe ⊕ (plus 15 à 18 tours, en moyenne).

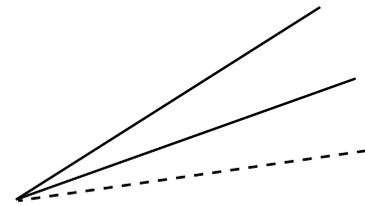
In the red slot (with the help of the tuning key) roll to the opposite side of the arrow indicating ⊕ (over 15 to 18 times on average).

**3** Fermer complètement la trappe de visite (via la télécommande) et ouvrir à nouveau afin de vérifier que l'ouverture correspond à ce que vous souhaitez. Le cas contraire, procéder à la même opération (mais cette fois-ci en tournant la clef une ou deux fois seulement). Si après ce procédé l'ouverture n'est pas suffisante, avec la trappe ouverte (position obtenue après ouverture), tourner la clef d'affinage dans le sens du signe ⊕ jusqu'à obtenir la hauteur souhaitée.

Completely close the access panel (via remote control) and open again to check that the opening correct. Otherwise, proceed to the same operation (but this time by turning the key once or twice only). If after this procedure the opening is not adequate, (with the opened position) refine the key in the direction of the sign ⊕ until the desired height.

Ouverture souhaitée -----

Desired opening -----



exemple  
example





## NOTE SUR LES TÉLÉCOMMANDES

## NOTE ON REMOTE CONTROLS

Les télécommandes sont déjà préprogrammées, mais si elles se déconfigurent ou lors d'une situation de substitution de piles, vous devrez les configurer en suivant ces 4 points.

The controls are already set up, but if it deprograms or when you switch the battery cells, please reprogram as described in the next 4 points.



- 1 Connecter le moteur (des bips sont entendus)  
Connect the motor (beeps sound).
- 2 Presser 2 fois le bouton de programmation P2 de la télécommande (où se trouvent les piles)  
Press 2 times the programming button P2 on the remote control (located where is battery cell)
- 3 Trois bips s'entendent du moteur.  
Three beeps sounds in the engine.
- 4 Presser le bouton **MONTER** ou **BAISSER**.  
En fonction du bouton qui sera pressé en premier, le moteur tournera dans un sens ou dans l'autre.  
Press the **UP** or **DOWN** button.  
Depending on which one is pressed first, the motor will rotate in one direction or another.

## NOTE SUR L'INTERRUPTEUR MURAL

## NOTE ABOUT THE WALL SWITCH

### Connexion du moteur sans télécommande

Connecter au maximum et uniquement un seul moteur par inverseur unipolaire.

Pour modifier le sens de rotation, inverser les fils marron et noir.



### Connection of the motor without remote control

Connect only one motor per unipolar inverter.

To change the direction of the rotation, invert/exchange the maroon and black cable.

